



العدد (٣٦)، الجزء الثاني، نوفمبر ٢٠٢٥، ص ١٠٩ - ١٤٠

البنية الهارمونية والإيقاعية في موسيقى الفلامنكو كمصدر إلهام في التأليف الموسيقي المعاصر

إعداد

د/ فيصل خليفة العريبيد

أستاذ مشارك ورئيس قسم التأليف والنظريات
المعهد العالي للفنون الموسيقية - دولة الكويت

البنية الهارمونية والإيقاعية في موسيقى الفلامنكو كمصدر إلهام في التأليف الموسيقي المعاصر

د/ فيصل خليفة العرييد (*)

ملخص

ومع ازدياد الاهتمام العالمي بالموسيقى ذات الطابع التراثي والثقافي، أصبحت موسيقى الفلامنكو مصدر إلهام لكثير من المؤلفين الموسيقيين المعاصرين، الذين سعوا إلى الاستفادة من عناصرها الإيقاعية واللحنية في إنتاج أعمال جديدة تتسم بالابتكار والانفتاح على الثقافات المختلفة.

وقد تضمن البحث:

- مقدمة
- مشكلة البحث
- أهداف البحث
- أهمية البحث
- أسئلة البحث
- عينة البحث
- منهج البحث
- أدوات البحث
- مصطلحات البحث

وينقسم البحث إلى جزئين:

الجزء الأول نظري ويشمل:

- الدراسات السابقة.
- موسيقى الفلامنكو.

الجزء الثاني تطبيقي ويشمل:

- إجراء دراسة تحليلية وصفية لعينة البحث وتناولها بالتحليل النظري والهارموني.
- نتائج البحث وتفسيرها.

(*) أستاذ مشارك ورئيس قسم التأليف والنظريات - المعهد العالي للفنون الموسيقية - دولة الكويت.

Harmonic and Rhythmic Structure in Flamenco Music as a Source of Inspiration in Contemporary Music Composition

D. Faisal Khalifa Al - Arabid

Abstract

With the growing global interest in music rooted in cultural and traditional identity, flamenco has become a source of inspiration for many contemporary composers. These musicians have sought to draw upon its rhythmic and melodic elements to create new works distinguished by innovation and openness to diverse musical cultures.

Research Structure

The research includes:

- Introduction
- Research Objectives
- Research Questions
- Methodology
- Terminology
- Research Problem
- Significance of the Study
- Research Sample
- Research Tools

The study is divided into two main sections:

- Theoretical Section
- Review of previous studies
- Flamenco
- Practical Section

Conducting an analytical and descriptive study of the research sample, focusing on theoretical and harmonic analysis

Presenting and interpreting the research findings

مقدمة:

تُعد موسيقى الفلامنكو من أبرز أنماط التعبير في الأندلس، وتمتاز بتنوعها الإيقاعي والتعبيري المتأثر بثقافات عربية ويهودية وعجيرية (Leblon, 2003: 72–73). وقد أصبحت مصدر إلهام للمؤلفين المعاصرين الذين استلهموا عناصرها في أعمال جديدة (Aoyama, 2007: 105). وتسعى هذه الدراسة إلى تحليل بعض إيقاعات الفلامنكو وتوظيفها في مقطوعات حرة معاصرة تعكس روحها التعبيرية.

مشكلة البحث:

تُعاني موسيقى الفلامنكو من قلة الدراسات التي تتناولها بعمق تألفي، إذ يُكتفى غالبًا بتوظيفها شكليًا دون فهم لبنيتها الإيقاعية والتعبيرية. وتسعى هذه الدراسة إلى تحليلها بهدف توظيف أنماطها الإيقاعية في تأليف مقطوعات آلية حرة ذات طابع معاصر.

هدف البحث:

يهدف هذا البحث الى:

- التعرف علي بعض مؤلفات موسيقى الفلامنكو للكشف عن السمات الإيقاعية المميزة لهذا اللون الموسيقي.
- التعرف علي الأنماط الإيقاعية الفلامنكية في تأليف مقطوعات موسيقية حرة ذات طابع معاصر.

أهمية البحث:

تكمّن أهمية هذا البحث فيما يلي:

- إلقاء الضوء علي بعض مؤلفات موسيقى الفلامنكو للكشف عن السمات الإيقاعية المميزة لهذا اللون الموسيقي.
- إلقاء الضوء علي الأنماط الإيقاعية الفلامنكية في تأليف مقطوعات موسيقية حرة ذات طابع معاصر.

أسئلة البحث:

ما هي الخصائص الإيقاعية البارزة في مؤلفات موسيقى الفلامنكو المختارة؟

كيف يمكن إعادة توظيف هذه الخصائص بأسلوب تألوفي حر يحقق التوازن بين الحداثة والطابع التراثي؟

عينة البحث:

- موسيقى (La Fiesta) للمؤلف تشيك كوريا (Chick Corea)
- (نموذجاً تأليفياً معاصراً يستلهم الخصائص الإيقاعية للفلامنكو دون التقيد الصارم بالبنية التقليدية"، مما يجعلها مصدراً غنياً للتأليف الحر ذي الطابع الشرقي أو الإسباني).
- موسيقى من تأليف الباحث (Flamenco Ensemble | por Flamenco-Jazz)

منهج البحث:

يتبع هذا البحث المنهج الوصفي (تحليل المحتوى)

أدوات البحث:

- مدونة موسيقية ل موسيقى (La Fiesta) للمؤلف تشيك كوريا (Chick Corea) (في جزء التحليل)
- مدونة موسيقية ل موسيقى من تأليف الباحث (Flamenco Ensemble | por Flamenco-Jazz) (في الملاحق)
- وسائل سمعية لتسجيلات العينة.

مصطلحات البحث:**بالمس: (Palmas)**

تصفيق إيقاعي مرافق لعروض الفلامنكو، يتم بأحد أسلوبين: باطن اليد لإيقاع قوي، أو أطراف الأصابع لإيقاع خفيف (Grecos: 1973: 87).

فلامنكو: (Flamenco)

غناء إسباني مرتجل ذو طابع شرقي، تُصاحبه آلة الجيتار والكاستانيت، ويُرجَّح أن اسمه مشتق من "فالح مينجوس" أو من طائر الفلامنكو. (Manuel: 1989: 51-52)

أليغرياس: (Alegrias)

نمط مشرق من الفلامنكو يوحي بالبهجة، يُعزف غالبًا على سلم لا ماجير أو مي ماجير، يبدأ ببطء ويتسارع تدريجيًا، مع تكرار الجمل اللحنية وإبراز الإيقاع بضربات القدم . (Grecos: 1973: 91)

وينقسم البحث إلى جزئين:

◀ الجزء الأول نظري ويشمل:

▪ الدراسات السابقة.

▪ موسيقى الفلامنكو.

◀ الجزء الثاني تطبيقي ويشمل:

▪ دراسة تحليلية وصفية لعينة البحث وتناولها بالتحليل النظري والهارموني.

▪ توصيات والمقترحات

أولاً: الإطار النظري

أولاً: الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث:

الدراسة الأولى بعنوان "الخط اللحني والسمات العالمية المتوسطة المستوى في تحليل غناء

الفلامنكو (الكانتري)"

(F. Gómez et al: Journal of New Music Research, 45(2): 2015)

وهدف تلك الدراسة إلى تحليل الخطوط اللحنية في غناء الفلامنكو الأصيل، من خلال

دمج السمات اللحنية المتوسطة (mid-level features) مع منحنيات اللحن (melodic

contour) بهدف تصنيف أنماط الغناء المختلفة والتعرف على التشابهات الأسلوبية بينها

باستخدام أدوات تحليلية وتقنية.

وترتبط تلك الدراسة بموضوع البحث الراهن في أنها تسعى إلى تفكيك البنية الفنية

لموسيقى الفلامنكو وتحليل عناصرها الداخلية بدقة، مع التركيز على خصائص تميز

كل أسلوب.

ويكمن الاختلاف في أن تلك الدراسة تناولت غناء الفلامنكو غير المصحوب بآلات موسيقية (acappella) بهدف التصنيف والتفريق الأسلوبي بين الأداءات المختلفة، أما البحث الراهن فيتناول المؤلفات الآلية لموسيقى الفلامنكو، ويركز على توظيف الضروب الإيقاعية في تأليف مقطوعات موسيقية حرة تحمل طابعًا تعبيريًا معاصرًا.

ولقد استفاد الباحث من تلك الدراسة أنها وجهت نظره إلى أهمية تحليل السمات الفنية المتوسطة في موسيقى الفلامنكو، وضرورة الربط بين التحليل النظري والتطبيق الفني العملي، مما دعم رؤيته في توظيف الإيقاعات الفلامنكية بشكل مبتكر في أعماله التأليفية الحرة.

الدراسة الثانية: بعنوان "موسيقى جاز الفلامنكو: دراسة تحليلية"

(Peter Manuel: University of New York (CUNY): 2016)

وهدف تلك الدراسة إلى تقديم قراءة تحليلية شاملة لمفهوم الفلامنكو جاز، من خلال تحليل التسجيلات المؤثرة مثل "My Spanish Heart" و "Touchstone" لكلاً من Chick Corea و Paco de Lucía، والعمل على توضيح عملية الاندماج الإبداعي بين الفلامنكو والجاز باستخدام أدوات موسيقية تحليلية بدءًا من الهيكل اللحني حتى التوظيف الإيقاعي والتعبيري.

وترتبط تلك الدراسة بموضوع البحث الراهن من حيث تناولها لآليات الاستلهام الفلامنكي لخلق سياقات موسيقية جديدة ضمن مقاطع جاز معاصرة، ما يعكس رغبة مشتركة في استثمار عناصر الفلامنكو (إيقاع، لحن، تعبير) داخل تركيبات موسيقية مختلفة.

ويكمن الاختلاف في أن تلك الدراسة قامت بتحليل تسجيلات فنية قائمة لصياغة تصورات نقدية وتوثيقية لمرحلة التاريخية ضمن موسيقى الجاز، بينما يركز البحث الراهن على التحليل المنهجي للضروب الإيقاعية (Compás) في مؤلفات الفلامنكو الآلية، بهدف توظيفها تأليفًا في مقطوعات حرة من تأليف الباحث نفسه.

وقد استفاد الباحث من تلك الدراسة في أنها أوضحت له كيف يمكن الفصل بين الاعتبارات الجمالية والتحليلية في عملية الدمج بين الفلامنكو وأنماط موسيقية أخرى، وساعدته على اكتساب منظور هجين يمكن تطبيقه عمليًا في عمله التألفي، من خلال تبنيه منهجية دمج إيقاع Compás ضمن سياق تناغمي وتعبيري معاصر.

الدراسة الثالثة بعنوان "" الإيقاع والتراث في غيتار الفلامنكو المعاصر" (Carlos van Tongeren, Cambridge University: 2025)

وهدف تلك الدراسة إلى إعادة تأمل مفهوم المهارة الإيقاعية في عالم اليوم المعولم والرقمي، من خلال دراسة عميقة لعبقرية آلة الجيتار الفلامنكي الحديث، مع التركيز على أمثلة من تقاليد جيتار إقليم خيخون (Jerez) ومورن، ومن مسابقة جيتار معيّنة عبر الإنترنت في فترة جائحة كورونا.

وقد تناولت الدراسة كيف تشكل الإيقاعات وسائل لربط الحاضر بالتراث، وكيف تحول compás إلى لغة مؤصّعية تعبر عن الانتماء والتنوّع الثقافي.

وترتبط تلك الدراسة بموضوع البحث الراهن في أنها تناولت compás الفلامنكو ليس فقط كظاهرة إيقاعية تقنية، بل كخطاب تعبيرى وثقافى يحمل دلالات الهوية والإرث، ما يوفر خلفية نظرية مهمة لفهم الأبعاد الإيقاعية العميقة قبل إدخالها في التأليف الحر.

ويكمن الاختلاف في أن الدراسة ركّزت على الأداء الاستعراضي والفهم الثقافي للإيقاع ضمن السياقات الاجتماعية المعاصرة—كالممسوحات على الإنترنت—، بينما يركز البحث الراهن على تحليل أنماط compás محددة في المؤلفات الفلامنكية الآلية، بهدف استنباط ضروب إيقاعية وضبطها لتأليف مقطوعات موسيقية حرة تعكس شخصية الباحث وتوجّهه الفني.

وقد استفاد الباحث من هذه الدراسة في أنها أرست فهماً موسّعاً للإيقاع باعتباره شيفرة ثقافية متجددة، مما عزّز إيمانه بأهمية جعل compás جسراً بين التراث والعصرنة، عبر إدخاله في بنى تأليفية تعبر عن خصوصيته الفنية، دون فقدان الروح الفلامنكية الأصيلة.

ثانياً: موسيقى الفلامنكو

الفلامنكو: النشأة والتطور التاريخي والمصطلحي

يُعدّ الفلامنكو فناً أدائياً نشأ في جنوب إسبانيا، داخل ثقافة الخيتانوس (العجر الإسبان) في الأندلس، مع تأثيرات متقاطعة من مناطق مثل إكستريمادورا ومرسية. يتكوّن من الغناء (Cante)، العزف (Toque)، والرقص (Baile)، ويعكس مشاعر الهامش والمعاناة لدى فئات مهمشة. (Manuel, 1989: 51)

ورغم ارتباطه بالغجر، لم يكن الفلامنكو حكرًا عليهم، فقد ساهم فيه فنانون من خلفيات متنوعة، مع بقاء الطابع الأندلسي واضحًا. (Manuel, 1989: 52) ويُعد أول توثيق له في كتاب *الرسائل المغربية* (1774)، الذي وصف ممارسات غنائية هامشية. (Cadalso, 1774: 134) شهد الفلامنكو تطورًا في القرنين ١٩ و ٢٠ عبر مصادر متنوعة كالمسرحيات القصيرة والدفاتر الغنائية، مما أثر في هياكله الإيقاعية والشعرية. (Cruces-Roldán, 2007: 17) وفي عام ٢٠١٠، أدرجته اليونسكو ضمن "روائع التراث الشفهي وغير المادي للبشرية" تقديرًا لثرائه الفني. (UNESCO, 2010)

الأصول الثقافية وتفاعل التأثيرات:

يُرجع البعض أصول الفلامنكو إلى شبه القارة الهندية، موطن الغجر الأصلي، حيث تتشابه السلالم النغمية والإيقاعات مع الموسيقى الهندية (Manuel, 1989: 53) ؛ (Washabaugh, 1996: 41) وقد تفاعل الغجر مع الموسيقى العربية الأندلسية التي تطورت من التقاء التأثيرات الإسبانية والعربية والأمازيغية والسفاردية. (Cruces-Roldán, 2007: 30) ومن أبرز الآلات المرتبطة بالفولكلور الإسباني الكاستيت والدف، التي تعود أصولها لتلك المرحلة (Katz, 2001: 12) ؛ (Manuel, 1989: 54) أسهم هذا التفاعل الممتد في تشكيل ملامح الفلامنكو التعبيرية. (Fernández, 1990: 22)

القومية الأندلسية وتأثيراتها:

ساهمت حركة "القصتيثمو الأندلسي" في إبراز الفلامنكو كرمز محلي رومانسي (Díaz-Benito, 1999: 19) وفي عام ١٧٨٣، أصدر الملك كارلوس الثالث مرسومًا قانونيًا ينظم أوضاع الغجر، مهيّئًا للاعتراف بهم. (Martínez, 2002: 60) وعقب حرب الاستقلال، تعززت صورة الغجر كرمز للهوية القومية في مواجهة النفوذ الفرنسي (Cruces-Roldán, 2007: 39) ، وسط جدل حول تحديث الفنون الشعبية. (Navarro García, 2001: 72)

أوبرا الفلامنكو ١٩٢٠-١٩٥٥

أطلق منظمو العروض مصطلح "أوبرا فلامنكو" لتقليل الضرائب المفروضة على الحفلات (Díaz-Benito, 1999: 63) انتشر الفلامنكو في العالم، لكن أساليبه القديمة بدأت تتراجع لصالح

أشكال أخف وأكثر جماهيرية مثل الكانتات والفاندانغو. (Martínez, 2002: 77)
وقد واجه هذا الاتجاه انتقادات لابتعاده عن العمق التعبيري واستخدام أساليب سطحية
(Cruces-Roldán, 2007: 52).

الإطار التطبيقي:

البنية الإيقاعية (Compás)، الطابع اللحني (Falseta)، التعبير الحركي (الرقص)،
الأداء الصوتي (Cante)

التحليل العام:

■ المؤلف: Chick Corea

■ الاسم: (La Fiesta).

■ السلم: مي فريجيان E Phrygian Dominant

■ الميزان: $\frac{9}{8}$

■ السرعة: $q = 240$

■ الطول البنائي: ١١٩

■ القالب: مقطوعة حرة

أولاً: المقدمة (الموازير ٨)

الهيكل البنائي:

تتألف المقدمة من عبارتين، تعتمد على تكرار نمطي (Ostinato) في خط الباص والإيقاع. وتؤدي وظيفة تمهيدية غير لحنية، تُرسخ الإيقاع والمقام وتُمهّد للمناخ التعبيري العام للمقطوعة.

الإيقاع:

يهيمن على هذه الفقرة الإيقاع السينكوبي المركّب، المرتبط بتقاليد الفلامنكو والجاز اللاتيني، ما يُضفي حيوية وتوترًا إيقاعيًا متكررًا.
يمكن ملاحظة تقاطعات في النبض بين الباص واليد اليمنى في البيانو، ما يعزز الطابع الحركي المستمر.

الهارموني:

ترتكز المقدّمة على تكرار E7(b9) دون تحوّل هارموني وظيفي، ما يُشير إلى اعتماد مقام E Phrygian Dominant، ويعكس توجّهًا مقاميًا (Modal) مستمدًا من تقاليد الفلامنكو، حيث يُفضّل الإحياء اللحني على التطوّر الهارموني.

الملهم التعبيري والدلالي:

تحمل المقدّمة طابعًا احتفاليًا نابضًا، يُبنى على compás إيقاعي وتآلفات لاتينية تُحاكي أجواء الفلامنكو الشعبي. لا تتضمّن ثيمة لحنية بل تُشكّل خلفية مقامية-إيقاعية ترسخ المزاج العام وتُمهّد للتطوّر البنائي، في إطار أندلسي-شرقي الهوية.

La Fiesta

Piano

Chick Corea

**شكل (١)****ثانيًا: الموضوع الأساسي - الجزء A (الموازير ٩-١٦)****الهيكل البنائي:**

يُشكّل هذا الجزء الثيمة الأساسية (Primary Theme)، ويتكوّن من ٨ موازير منتظمة، مبنيتين على موتيف لحنى متماسك. يوفّر التماثل البنائي مرجعية سمعية واضحة، تعزّز الوحدة والتماسك ضمن الهيكل العام للمقطوعة.

الخط اللحني:

يُعرض الخط اللحني الأساسي لأول مرة ضمن مقام E Phrygian Dominant، مع ترسيخ للدرجة الثالثة الصغرى (G) وتجنّب مقصود لـ #G، مما يُثبّت الهوية الفلامنكية. يتّسم اللحن باستخدام القفزات النصفية والزخارف المقامية بأسلوب يُحاكي تقاليد الكانتري الفلامنكو، ما يُضفي طابعاً تعبيرياً شرقياً واضحاً.

الهارموني:

لا يطرأ تغيير كبير على الخلفية الهارمونية في هذا الجزء، حيث يستمر الارتكاز على E7(b9)، وهو ما يعكس ثبات التونالية المقامية التي سبقت الإشارة إليها في المقدمة. هذا الثبات يخلق نوعاً من الهارموني الدوراني (Circular Harmony) الذي يركّز على اللون المقامي وليس على الاتجاه الوظيفي التقليدي.

الإيقاع:

تقوم البنية الإيقاعية على نماذج سنكوبية داخل ميزان ثنائي بسيط، تُنتج توترًا ديناميكياً نابضاً يُحاكي حسّ الـ compás في الفلامنكو، خاصة أنماط Bulerías و Rumba و Flamenco، لكن بصياغة معاصرة تستند إلى الأسلوب الجازي الحديث.

الوظيفة التعبيرية:

يمثّل هذا الجزء الهوية اللحنية للمقطوعة، ويُعاد استدعاؤه لاحقاً، مما يُرسّخ البنية الدائرية (Cyclic Form).

يجمع بين التعبيرية الشرقية لمقام E Phrygian Dominant والطاقة الإيقاعية للفلامنكو-جاز، مُجسّداً بوضوح التقاطع الثقافي الذي يميّز أسلوب تشيك كوريا.



شكل (٢)

ثالثاً: الموضوع الفرعي – الجزء B الموازير (١٧-٢٤)

الهيكل البنائي:

يتكوّن من ٨ موازير مقسّمة إلى عبارتين منتظمتين، تُمثّل منطقة انتقالية تربط بين المقدمة والجزء A، وتُمهّد للتوسّع اللحني والإيقاعي في الأجزاء التالية، مع الحفاظ على التوازن البنائي الذي يُسهّل العودة لاحقاً للموضوع الرئيسي.

الخط اللحني:

يعتمد على مقام E Phrygian Dominant مع إدخال نغمات مثل F و G# و C. يظهر ميل لحني نحو A minor في الموازير ٢١-٢٤، مما يثري البنية المقامية. تُستخدم الزخارف القصيرة والتكرار شبه الارتجالي بأسلوب يُحاكي غناء الفلامنكو التقليدي (Cante).

الهارموني:

يرتكز على E7(b9) كما في المقدمة، مع ظهور توافيق لونية خفيفة (مثل C و A) تُضفي تنوعاً هارمونياً دون كسر المركز المقامي الثابت.

الإيقاع:

يعتمد على السنكوب والتقسيم الداخلية، ما يُضفي طابعاً إيبيريّاً لاتينياً. تتدرّج الكثافة الإيقاعية تدريجياً، مولّدة دفعا إيقاعياً متصاعداً (Rhythmic Drive).

الوظيفة التعبيرية:

يشكّل الجزء B مساحة توسّع ديناميكي ودرامي، ويُعبّر عن الطابع الاحتفالي للمقطوعة. تتزايد التفاعلات بين اللحن والهارموني والإيقاع، ما يُمهّد للوصول إلى ذروة بنائية لاحقة ويُبرز الهوية الهجينة بين الجاز والفلامنكو.



شكل (٣)

سادساً: الجزء C الموازير (٣٥-٥٠)

الهيكل البنائي:

يمثل تحولاً بنيوياً نحو فضاء موسيقي أكثر حرية، مستلهماً تقنيات الجاز المعاصر مثل التداخل المقامي والمرونة الإيقاعية، في شكل يشبه "جملة مفتوحة" تمهّد للتوسّع اللاحق.

الخط اللحني:

يتحرّك اللحن بحرية بين E Phrygian Dominant و A minor، مع استخدام النغمة النابوليكانية (Bb)، مما يُضفي مسحة درامية خاصة. الخط اللحني متسارع ومعقّد، يحمل طابعاً شبه ارتجالي بعيداً عن التكرار التقليدي.

الهارموني:

يعتمد على تالف E7(b9)، لكن مع تلوينات مقامية وانتقالات عرضية تعزّز فكرة الهارموني المفتوح، ما يوسّع المجال التعبيري دون التقيد بوظائف هارمونية تقليدية.

الإيقاع:

يستمر التأثير اللاتيني-الفلامنكي، مع إدخال بولي-ريتم متداخل يضفي طابعاً ديناميكياً. تُدمج أنماط مثل Rumba Flamenca & Bulerías بأسلوب جاز حر.

الوظيفة التعبيرية:

يمثل ذروة التحرر التعبيري، حيث يصل المزج بين الجاز والفلامنكو إلى مستوى عالٍ من التكامل، الطابع العام صاحب واحتفالي، يجسّد روح La Fiesta من خلال التنوع المقامي والانطلاق الإبداعي الحر.

C



شكل (٤)

سابعاً: الجزء - D جملة العبور (Bridge) الموازير (٥١-٥٨)

الهيكل البنائي:

يشكل جسراً درامياً (Bridge) يمتد عبر ٨ موازير، تُكرّر بنية نغمية ثابتة، مما يمنحها مظهراً مستقرّاً يخفي توتراً داخلياً متصاعداً، تُستخدم هذه الجملة للفصل أو الربط بين المقاطع، وتمهيد الانتقال البنيوي إما للعودة أو لمقطع جديد.

الخط اللحني:

يرتكز على Pedal Note (B) بنغمة طويلة متكررة ومنخفضة، تُؤد شعوراً بـ التعليق اللحني (Suspension)، وتؤكد على تقليل الحركة النغمية لصالح التوتر الإيقاعي والهارموني.

الهارموني:

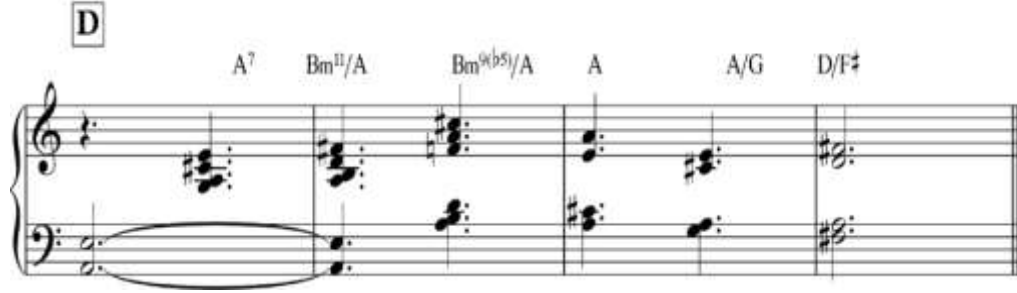
يتحرر من E Phrygian Dominant، ويتجه نحو مناخات موازية مثل A minor و D minor، باستخدام التحول المقامي (Modal Shifting) بدلاً من التقدم الوظيفي، في تقليد جريء لتقنيات الجاز-فلامنكو.

الإيقاع:

يتمس بـ تسارع خفي وسنكوبات مركبة (Advanced Syncopations)، تتقاطع مع إيقاعات Bulería المعالجة بأسلوب جاز لاتيني، ما يمنح الجملة طابعاً مزدوجاً بين الحدة والارتجال.

الوظيفة التعبيرية:

يعمل هذا الجزء كـ نقطة ترقب، مشحونة بالإثارة دون بلوغ الذروة، تضيف طبقات الـ Pedal والتنوع الهارموني والإيقاعي بعداً تعبيرياً غنياً، وتُجسّد مفهوم La Fiesta كحدث مفاجئ ومتقلب، يجمع بين الهدوء الخارجي والتوتر الداخلي، استعداداً لتحول أو انفراج لاحق.



شكل (٥)

ثامناً: الجزء E - مرحلة التجديد والتوسع (الموازير ٥٩-٧٨)

الهيكل البنائي:

يشكّل هذا الجزء نقطة تحوّل درامية في البناء العام، إذ يُعيد تقديم الموضوع الأساسي A ضمن سياق مقامي وإيقاعي جديد. يمتد على 20 مازورة مُقسّمة إلى وحدات (٤+٤+٤+٤+٤)، تُظهر تطوراً تدريجياً في الخط اللحني والتفاعلات الإيقاعية، ما يعزز الإحساس بالتحول والتجديد البنائي.

الخط اللحني:

في الموازير ٥٩-٦٢، يُعاد صياغة لحن افتتاحي غني داخل مقام A Major، باستخدام تآلفات جازية موسّعة (الثالثة الكبيرة، السادسة الكبرى، السابعة الكبرى)، ما يضيف إشراقاً نغمياً يقطع التوتر السابق. من الموازير ٦٣-٧٨، تزداد كثافة التفاعل اللحني بين الآلات في نسيج بوليفوني حر، يُمزج فيه بين الارتجال الجازي والطابع الغنائي الفلامنكي.

الهارموني:

ينتقل العمل إلى تونالية A Major، مع استخدام تقنيات البدائل الهارمونية (Substituted Dominants) والتحول المقامي (Modal Interchange) بين A Major

C Lydian & F# minor & ما يُثري البيئة الهارمونية ويُعبّر عن التحرّر من مركزية E. تعود E7(b9) بصورة خافتة، مؤسسة نوعًا من التوازي الهارموني التعبيري مع المقاطع السابقة، دون كسر طابع التجدد.

الإيقاع:

يُتسم هذا الجزء بـ تصعيد إيقاعي تدريجي، من خلال دمج أنماط لاتينية مثل Rumba، Guajira، Bossa Nova مع تحويرات فلامنكية دقيقة. تُستخدم إيقاعات مركبة لكسر التوقع اللحني، ما يُضيف بعدًا من الانسيابية والتلقائية إلى السياق الموسيقي العام.

الوظيفة التعبيرية:

يُعبّر هذا الجزء عن انفراج لحني ومزاجي، أشبه بـ "لحظة إشراق" تتيح للمستمع استراحة عاطفية بعد كثافة المقاطع السابقة. تجتمع فيه روح الفلامنكو وحيوية الجاز في أعلى تجلياتها، حيث يتم إعادة تشكيل مادة موسيقية سابقة ضمن سياق تعبيري متحرر ومضيء، يعكس فلسفة "La Fiesta" كحالة احتفال متجددة بالهوية والانتماء.



شكل (٦)

المازورة ٦٣-٦٦: تكرار لحني متطور وتأثيرات جازية أعمق

في هذه المجموعة من الموازير، يتقدّم اللحن من خلال تكرار تحويلي (Transformational Repetition) للجملة السابقة، حيث يُعاد تقديم الفكرة اللحنية الأساسية التي ظهرت في الموازير ٥٩-٦٢، لكن مع إضافات لحنية وتلوينات هارمونية تعكس حسًا متقدّمًا بالتحوّل الجازي.

يظل مقام **A Major** هو الإطار العام، إلا أن تداخل بعض الأصوات اللحنية من المقامات الموازية مثل **D Lydian & F# minor** يضيف ثراءً طبقيًا وتلونًا صوتيًا يدل على تأثر جلي بعناصر الجاز الانطباعي.

تظهر التحولات اللحنية الدقيقة عبر استخدام التكرار مع تغيير النهايات (sequential variation)، ما يُنتج شعورًا بالحركة الداخلية ضمن استقرار المقام.

في هذه الموازير، يتعمق الإحساس بالجاز من خلال استخدام الانزلاقات اللحنية الصغيرة (slides) والتآلفات غير التقليدية مثل **Amaj7 – C#m9 – Dmaj7#11** والتي تفتح المجال أمام جمل ارتجالية قصيرة.

وظيفيًا، تشكّل هذه الموازير جسرًا لونيًا وتعبيريًا يُمهّد للانتقال إلى موازير أكثر ديناميكية لاحقًا، وهي تُبرز كيف يُعيد المؤلف صياغة أفكاره من خلال التحولات الدقيقة داخل التكرار، وهي تقنية شائعة في كل من الجاز والفلامنكو، حيث يتم استغلال الفكرة الواحدة للوصول إلى مستويات أعمق من التعبير.

4



شكل (٧)

الموازير ٦٧-٧٨: التكثيف البنائي وتعدد الأصوات

الموازير الختامية من الجزء E - الذروة البنائية

في نهاية الجزء E، تصل المقطوعة إلى ذروة بنائية وتعبيرية من خلال حوار لحنى متداخل (Contrapuntal Interaction) بين الآلات، ضمن إطار مقام **A Major**، مع تلميحات خافتة إلى **E Phrygian Dominant** تعزز الطابع الفلامنكي.

الهارموني:

التتابع $Amaj7 \rightarrow C\#7 \rightarrow Dmaj7 \rightarrow D\#07$ يُقدّم حركة جذابة تجمع بين الاستقرار ($Amaj7$)، والتوتر المفاجئ ($C\#7$)، وانتقال لحظي لمحور D ، ثم مفاجأة هارمونية بـ $D\#07 \leq$ leading tone نحو E . تستمر الامتدادات الجازية مثل:

$E7(b9) - Amaj9 - C\#7(\#11) - F\#m11$

مما يحقق توازنًا بين التثبيت المقامي والتلوين الهارموني الفلامنكي.

الإيقاع:

يتصاعد الطابع الإيقاعي عبر أنماط بولي-ريتمية وسنكوبات مركبة، خصوصًا في التفاعل بين البيانو، الجيتار، والبركشن، مما يُضفي طابعًا حيويًا ومشحونًا بالتوتر التعبيري.

الملح التعبيري:

يعكس هذا الجزء اندماجًا بين البناء التقليدي والابتكار اللحني، ويُعبّر عن ذروة ديناميكية حيوية تجسّد روح الجاز والفلامنكو بأسلوب معاصر. يستمر الحس الاحتفالي للمقطوعة، ولكن مع تصاعد ديناميكي واضح من حيث الكثافة والإيقاع، مما يجعل الجزء E تمهيدًا دراماتيكيًا قويًا للكوذا الختامية.

شكل (٨)

تاسعاً: الجزء F (الموازير ٧٩-٨٦) - كودا للقطة

تمثل هذه الموازير الخاتمة الرسمية (Coda) للمقطوعة، حيث يتم استدعاء واستكمال الأفكار اللحنية والإيقاعية السابقة، ولكن بأسلوب مختزل وواضح الهدف، هو إغلاق القوس البنائي.

الهيكل البنائي:

كودا من ٨ موازير، تعيد عناصر من الموضوع A بشكل مختزل، وتعتمد على تكرار تدريجي يقود إلى ختام تقليدي واضح.

الحن:

يبدأ بلحن بسيط يتكرر مع تغيرات هارمونية طفيفة، ثم يتصاعد نحو جملة ختامية حاسمة، تبقى نغمة B كنقطة ارتكاز لحن، مما يعزز الاستقرار والنهاية الواضحة.

الهارموني:

يرتكز هذا القسم على E7 مع استخدام مستدام لنغمة B، ما يُضفي إحساساً بالترقب. تكرار حلقة: $E7 \rightarrow A7 \rightarrow E7$ يُولد شعوراً بالدوران، بينما يُضيف دخول B7 و C7 مزيداً من التوتر قبل العودة الحاسمة إلى E7. الامتداد E7(b9) يعزز التشويش اللوني بأسلوب فلامنكو-جازي.

الإيقاع:

تُستخدم تقنيات البوليريثمية والـ سنكوبي بشكل مكثف، مما يُؤخر دخول التآلفات ويزيد التوتر الداخلي، التكامل الإيقاعي-الهارموني يخلق طيفاً صوتياً كثيفاً يُمهّد للنهاية.

الملح التعبيري:

يُجسّد هذا المقطع ذروة تعبيرية متوترة، تجمع بين الثبات اللحني والتصعيد الديناميكي، وتُمهّد بشكل محموم للختام الدرامي للمقطوعة.



شكل (٩)

عاشراً: الجزء - G إعادة حرفية للجزء A

يمثل عودة مباشرة للموضوع A (موازير ٩-٢٤) بدون تغييرات جهرية في الهارموني أو الإيقاع. تُعيد هذه العودة التوازن البنائي وتُثبت الهوية النغمية للعمل، ممهدة للختام الارتجالي في الكودا.

الحادي عشر: الجزء H (الموازير ٩٥-١١٠) - إعادة المقدمة مع ارتجال لحنى وتنوع مقامي

الجزء H - ختام ارتجالي حر:

يُمثل ذروة التعبير والارتجال في العمل، ويُعيد أجواء المقدمة بأسلوب أكثر نضجاً وانفتاحاً.

الهيكل البنائي:

إعادة للمقدمة (م ١-٨) بصياغة حرة تعتمد على تنويعات لحنية ومقامية، وانتقالات بين E Phrygian، A minor، وC Lydian.

تُستخدم جمل مرتجلة تُعيد تشكيل الموتيقات الأصلية بحرية.

الهارموني:

يعتمد على E7 وA7 كتآلفات محورية، لكن يُعاد تقديمها ضمن مقامات متنوعة مثل E Phrygian Dominant، A minor، وC major.

التنقل المقامي يُضفي طابعاً عالمياً ومرناً، يعكس تأثيرات لاتينية وشرقية.

تكرار التآلفات مع تغييرات سياقية يعزز إحساس الحركة والتجدد.

الإيقاع:

- يُحافظ على الطابع اللاتيني للمقدمة، لكن مع تغييرات ناتجة عن الارتجال اللحني.
- تظهر بوضوح أنماط سنكوبية وبوليريثمية، تُثري التفاعل بين الآلات.
- يمنح الإيقاع الحر مجالاً أوسع للارتجال التعبيري مقارنة بانضباط الإيقاع في المقدمة.

الملح التعبيري:

طابع احتفالي متجدد، يعكس حيوية متصاعدة وحرية أداء، يُؤدّ تكرار الهارموني والتنويعات ارتجالاً ديناميكياً يوحي بـ"دائرة موسيقية مفتوحة".

شكل (١٠)

يُعد هذا الجزء مساحة حرة لتفاعل الآلات وإبراز هوية موسيقية هجينة تمزج بين الجاز واللاتيني والشرقي.

الثالث عشر: الجزء I (الموازير ١١١-١١٣) – الكودا النهائية

تمثل الموازير 111-113 الخاتمة الرسمية للعمل، وهي كودا نهائية قصيرة لكنها مؤثرة، تعكس خلاصة الرحلة الموسيقية وتغلق العمل بأسلوب متماسك وحيوي.

البنية والهارموني:

- تعتمد على تكرار لحني وإيقاعي لعناصر سابقة، مما يعزز إحساس الخاتمة.
- استخدام مباشر لتألف E7 بدون تلوين، مما يثبت النهاية الهارمونية الواضحة.

الإيقاع:

- يحتفظ بالطابع اللاتيني السريع نسبياً، مع تدرج نحو التبسيط.
- يقل التداخل الإيقاعي تدريجياً دعماً لشعور الاحتواء والختام.

الملح التعبير:

- طابع احتفالي مسترخٍ، كتحية وداع ختامية.
- يُعيد الحوافز الموسيقية الأولى لكن في صيغة مكثفة تُلخص روح العمل بالكامل.



شكل (١١)

نتائج البحث:

بعد أن قام الباحث بعرض المشكلة والدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث في الفصل الأول، والمفاهيم النظرية بالفصل الثاني ثم الاطار التطبيقي واجراءاته في الفصل الثالث، يقوم الباحث في هذا الفصل بمحاولة الاجابة على تساؤلات البحث وكذلك عرض النتائج. وقد استخدم الباحث أسلوب التحليل الهارموني والدراسة الوصفية لعينة البحث للوصول الى الاجابة على أسئلة البحث، وقد تبين للباحث بعد ذلك ما يلي:

أولاً: بالنسبة للتساؤل الأول وهو:

ما هي الخصائص الإيقاعية البارزة في مؤلفات موسيقى الفلامنكو المختارة؟

بناءً على التحليل الموسيقي التفصيلي لأقسام المقطوعة المختارة عينة البحث من موسيقى الفلامنكو *La Fiesta* يمكن صياغة نتائج البحث المتعلقة بالإجابة على السؤال الأول "ما هي الخصائص الإيقاعية البارزة في مؤلفات موسيقى الفلامنكو المختارة؟" على النحو التالي:

نتائج مرتبطة بالسؤال الأول: الخصائص الإيقاعية البارزة في مؤلفات موسيقى الفلامنكو المختارة

الاعتماد على الضروب الإيقاعية المركبة والمتكررة: (Compás)

تتسم مؤلفات الفلامنكو عمومًا - ومنها الأعمال المختارة - باستخدام بنى إيقاعية مركبة تعتمد على تكرار نماذج دورية، كما في الإيقاعات ذات الـ ١٢ نبضة والتي يتم تقسيمها بأساليب غير تقليدية (مثل ٣+٣+٢+٢+٢).

استخدام السنكوبي (Syncopation) بكثافة:

يتضح الاستخدام المكثف للسنكوبي في المقطوعة، لا سيما في الأجزاء F & E & D و H&، حيث تُكسر التوقعات الإيقاعية بتأخير النبضات القوية أو تقديمها، مما يولد توترًا إيقاعيًا دائمًا يعكس الروح الحماسية لموسيقى الفلامنكو.

ظهور البوليريثمية: (Polyrhythms)

يتم تداخل أكثر من نمط إيقاعي في الوقت نفسه بين الآلات المختلفة، وهو ما يمنح العمل إيقاعًا متعدد الطبقات، خاصة في الأجزاء H&F & E، ويُعد هذا من السمات الحديثة في توظيف الفلامنكو داخل الأشكال الجازية المعاصرة.

مرونة الإيقاع والارتجال الإيقاعي: (Rhythmic Flexibility)

تتجلى مرونة الإيقاع في الانتقال السلس بين أنماط إيقاعية متعددة داخل نفس الجزء كما في الجزء H، مما يدل على تأثير المؤلف بطابع الفلامنكو الارتجالي الذي لا يلتزم دائمًا بنمط ثابت، بل يتغير حسب تعبير العازف أو المغني.

الاعتماد على آلات إيقاعية متخصصة ذات طابع فلامنكو:

تُوظف الآلات الإيقاعية (مثل الكاخون أو التصفيق أو النقر بالأقدام) إما بشكل مباشر أو بإعادة إنتاج أنماطها عبر آلات الجاز، مثل الطبول والباص، لتوليد إيقاع يُحاكي الفلامنكو التقليدي بطريقة حديثة.

الدور التعبيري للإيقاع في بناء التوتر والانفراج:

لا يؤدي الإيقاع في موسيقى الفلامنكو وظيفة زمنية فقط، بل يُستخدم كأداة تعبيرية لتصعيد التوتر (خاصة في أجزاء Bridge والكودا)، أو تهدئته، مما يخلق مسارًا دراميًا داخل المقطوعة.

أولاً: بالنسبة للتساؤل الثاني وهو:

**كيف يمكن إعادة توظيف هذه الذ صائصاً باً سلوب تألفف حر فحقق التوازن بفن
الحدثاة والطابع التراثف؟**

لقد تمت الإجابة على هذا السؤال من خلال تطبيق عملي تمثل فف تألفف مقطوعة موسفقف أصلفة بفنوان (Flamenco Ensemble | por Flamenco-Jazz)، وظفت ففها مجموعة من الخصائص الإفقاافة لموسفقف الفلامنكو ضمن سفاق تألففف حدث ففكس التكامل بفن التعبير التراثف والأسلوب المعاصر. وقد جاءت النتائج على النحو الآفف:

استخدام إفقااعات فلامنكو أصلفة داخل بلفة تألفففة حدثة:

اعتمدت المقطوعة على إفقااعات فلامنكو مثل الـ Bulería والـ Alegrías كأساس بنائف، مع توزففها بطرفقة حدثة سمحت بتعدد الأصوات (polyphony) وخلق تناغم مع آلات ففر فقلفدفة فف الفلامنكو مثل آلات النفخ أو الوترفاف الفرففة.

دمج السنكوب الإفقاافف والبولفرفثمفة فف نسفج تألففف دفنامفكف:

تم توظفف السنكوب والبولفرفثمفة ضمن فقرات متعددة من المقطوعة، خاصة فف الجزء F وE، ففث برز التداخل الإفقاافف بفن الآلات، مما أضفى طابعاً تعبفراف نابضاً بالفرقة والتفاعل اللحف المعاصر.

ارتجال لحف مضبوط فوازن بفن التقالف والابتكار:

روعي فف المقطوعة إدخال ارتجال لحف مقنن، كما فف الجزء H، بما ففكس روح الفلامنكو، لكن ضمن قالب تألففف منضبط، مما حافظ على الطابع الجمالف للموسفقف مع السماح بالتعبفر الفردف.

المرج بفن المقامات الشرقف والإسبانية:

تم استخدام مقامات مثل C Major & A minor & E Phrygian Dominant، والفف تتوافق مع البلفة التعبفرفة للفلامنكو، كما تم تطعمفها بعناصر من السلم الشرقف، مما خلق تفاعلاً ثقافاف موسفقفاف فرفداً فف العمل.

الحفاظ على الطابع الاحتفالي للموسيقى مع تصاعد درامي منظم:

انطلقت المقطوعة من طابع احتفالي كما في المقدمة والجزء A ، ثم تطورت ديناميكياً عبر أقسام متتالية (C, D, E, F...) حتى بلغت الذروة في الكودا النهائية، بما يعكس منحنى درامي حديث دون فقدان الهوية الفلامنكية.

التوصيات المقترحة

في ضوء النتائج التي توصل إليها الباحث فإنه يوصي بما يلي:

- تشجيع التفاعل بين الموسيقى العربية وإيقاعات الفلامنكو
- توظيف العناصر الإيقاعية للفلامنكو في التأليف الحر المعاصر
- تطوير مناهج تعليمية لتدريب المؤلفين على الإيقاعات العالمية
- تعزيز البحوث التطبيقية في تحليل وتوظيف الموسيقى العالمية

قائمة المراجع

- Aoyama, Y. (2007). The role of consumption and globalization in a cultural industry: The case of flamenco. *Geoforum*, 38(1).
<https://doi.org/10.1016/j.geoforum.2006.07.004>
- Cruces Roldán, Cristina (1998). Flamenco y Música Popular: Identidades, Mestizajes y Mercados Musicales. *Revista Transcultural de Música*, n. 2.
- Gómez, F., Bonada, J., & Gulati, S. (2015). Melodic contour and mid-level global features applied to the analysis of flamenco cantes. *Journal of New Music Research*, 45(2)
<https://doi.org/10.1080/09298215.2015.1022256>
- Juan Grecos: The Flamenco Guitar – Caprice – 1973.
- Leblon, B. (2003). *Gypsies and flamenco: The emergence of the art of flamenco in Andalusia* (S. Ní Shuinear, Trans.). Hatfield: University of Hertfordshire Press.
- Manuel, P. (1989). Andalusian, Gypsy, and class identity in the contemporary flamenco complex. *Ethnomusicology*, 33(1).
<https://doi.org/10.2307/852169>
- Manuel, P. (1997). Flamenco music and documentary. *University of Wisconsin-Milwaukee*. [Conference paper or working paper if not journal-published].
- Manuel, P. (2016). *Flamenco Jazz: An Analytical Study*. City University of New York (CUNY). [Unpublished manuscript/dissertation if not published in a journal].
- Steingress, Gerhard (2002). Songs of the Minotaur: Hybridity and Popular Music in the Era of Globalization. LIT Verlag Münster.
- Van Tongeren, C. (2025). Rhythm and heritage in modern flamenco guitar. *Cambridge University*. [Pending publication / working paper – update with actual source if published].

الملاحق

قام الباحث بتأليف (Flamenco Ensemble | por Flamenco-Jazz)

Flamenco Ensemble | por Flamenco-Jazz

♩=100

Violin

Electric Piano

7

Vln.

E. Piano

12

Vln.

E. Piano

15

Vln.

E. Piano

18

Vln.

E. Piano

2

23

Vln.

E. Piano

28

Vln.

E. Piano

32

Vln.

E. Piano

35

Vln.

E. Piano

38

Vln.

E. Piano

43

Vln.

E. Piano

49

Vln.

E. Piano

52

Vln.

E. Piano

55

Vln.

E. Piano

59

Vln.

E. Piano

4

64

Vln.

E. Piano

69

Vln.

E. Piano

72

Vln.

E. Piano

75

Vln.

E. Piano

78

Vln.

E. Piano

83

Vln.

E. Piano

89

Vln.

E. Piano

93

Vln.

E. Piano

97

Vln.

E. Piano

101

Vln.

E. Piano

6.

Violin (Vln.) and E. Piano (E. Piano) musical score for measures 104 to 118. The score is written for two staves. The Violin part (top staff) features a melodic line with various ornaments and trills. The E. Piano part (bottom staff) provides harmonic support with chords and arpeggiated figures. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 3/4. Measure numbers 104, 107, 110, 113, and 116 are indicated at the start of their respective systems.

7.

Violin (Vln.) and E. Piano (E. Piano) musical score for measures 119 to 122. The Violin part (top staff) continues the melodic line with a trill in measure 122. The E. Piano part (bottom staff) continues the harmonic support with chords and arpeggiated figures. The key signature and time signature remain the same. Measure numbers 119 and 122 are indicated at the start of their respective systems.